

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.  
Отъ пересылкою по почтѣ . . . 5 „  
Отъ доставкою на домъ . . . 4 „  
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ зачетъ.

Отпечатано въ Лифляндскіхъ 3 Мѣстахъ: амъ Мѣстѣ, Ритовѣ и Фридрихѣ.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rthl.  
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „  
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anzeige beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXV. Jahrgang.

№ 134.

Понедѣльникъ 21. Ноября. — Montag 21. November.

1877.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Цезаръ Генке объявилъ, что выданный ему въ гор. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперію, отъ 24. Декабря 1856 года за № 3012 потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Рига, 16. Ноября 1877 г. № 8391.

Da der preussische Unterthan Caesar Henke die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 24. December 1856, sub Nr. 3012, ertheilte Aufenthaltsbillet abhandeln gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Nr. 8391.

Riga, den 16. November 1877.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено управленію имѣнія Авинормъ переводъ Логузуской ярмарки съ 24. и 25. на 5. и 6. Октября каждаго года. № 3806.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist der Verwaltung des Gutes Avinorm die Concession zur Verlegung des Marktes im Dorfe Logus von 24. und 25. auf den 5. und 6. October jeden Jahres ertheilt worden. Nr. 3806.

Вслѣдствіе предложенія Его Превосходительства господина Лифляндскаго Губернатора Лифляндское Губернское Управленіе сему поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать жителя гор. Риги Карла Юліуса Шумахера и имущество его, и въ случаѣ отысканія взыскать съ него или изъ его имущества 65 руб. и доставить оныя въ сіе управленіе. № 3823.

In Folge desfallsigen Antrags Sr. Excellenz des Herrn Livländischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtliche Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Rigaschen Einwohner Carl Julius Schuhmacher, sowie dessen etwaiges Vermögen Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle von ihm oder aus seinem Vermögen 65 Rbl. beizutreiben und anher einzusenden. Nr. 3823.

Согласно приказу по военному вѣдомству отъ сего года за № 374 Виленскимъ окружнымъ военно-медицинскимъ управленіемъ приглашаются всѣ проживающіе въ Лифляндской губерніи медицинскіе и фармацевтическіе фельдшеры (аптекарскіе помощники), которые согласились бы исполнять военно-фельдшерскія обязанности

въ разширяемыхъ госпиталяхъ и усиленныхъ лазаретахъ, какъ въ мѣстахъ ихъ жительства, такъ и съ отъѣздомъ въ другія мѣстности, заявить свое желаніе въ врачебномъ отдѣленіи Лифляндскаго Губернскаго Управленія.

Доводы о вышеизложенномъ до всеобщаго свѣдѣнія, Лифляндское врачебное отдѣленіе присовокупляетъ, что желающіе принять на себя исполненіе помѣнутыхъ обязанностей должны представить аттестацію и свѣдѣнія объ имени, отцовствѣ и фамиліи, о мѣстѣ жительства и практики, а равно о мѣстѣ и времени окончанія фельдшерскаго образованія и отъ кого выдано свидѣтельство на фельдшерское званіе.

Содержаніе составляетъ 25 руб. въ мѣсяцъ, причѣмъ въ случаѣ командировки въ другія мѣстности назначаются прогоны на 2 лошади и кормовыя на время переѣзда туда и обратно по 50 коп. въ сутки. № 1863.

Zufolge Prälaes im Militair-Resort von diesem Jahre sub Nr. 374, werden von der Wilnaschen Bezirks-Militair-Medicinal-Verwaltung alle im Livländischen Gouvernment wohnhaften ärztlichen und pharmaceutischen Feldschere, welche Willens wären in den erweitert werdenden Hospitälern und vergrößerten Lazarethen am Orte ihres Wohnsitzes, oder mit Begehung in andere Ortschaften die Pflichten eines Militair-Feldschers zu übernehmen, aufgefodert, ihre desfallsigen Wünsche an die Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung gelangen zu lassen.

Indem die Livländische Medicinal-Abtheilung solches zur allgemeinen Kenntniß bringt, hat sie hinzuzufügen, daß etwaige Reflectanten Zeugnisse und Auskünfte über ihren Lauf- und Familien-Namen, den Namen des Vaters, über den Ort ihres Wohnsitzes und ihrer Thätigkeit, über den Ort und die Beendigung ihrer Ausbildung als Feldschere, und von wem ihnen Atteste über diesen Grad ausgereicht worden, vorstellig zu machen haben, sowie daß die Gage für die zu übernehmenden Leistungen 25 Rbl. monatlich beträgt, außer welcher, im Fall einer Abcomandirung an einen anderen Ort, noch Progonsgelder zur Hin- und Rückreise für 2 Pferde und Diäten von 50 Kop. S. pro Tag für die Zeit der Reise bewilligt werden.

Nr. 1863.

In Anlaß dessen, daß der Aufseher des Rigaschen Militairhospitals anher mitgetheilt hat, daß der Gemeine des Hospital-Commandos Marduch Gantkin aus der Arrestanten-Abtheilung des besagten Hospitals, wo er für Diebstahl und andere Vergehen untergebracht war, entlaufen sei, beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht sämtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden Livlands zu ersuchen, nach dem Weisheitsgewordenen Nachforschungen anstellen und im Ermittlungsfalle denselben an das Rigasche Militairhospital abfertigen zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 9. November 1877.

Nr. 12685. 2

Am 18. October c. wurde einem verdächtigen Menschen ein Pferd nebst Wagen und Aufspann abgenommen. Das Pferd ist ein Schimmel (eben castrirt), circa 4—5 Jahre alt. Der Wagen, braun gestrichen, auf eisernen Achsen. Da der Eigenthümer des qu. Fahrzeuges bis herzu nicht hat

ermittelt werden können, so wird derselbe von der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts aufgefordert, sich binnen vier Wochen a dato hiersebst zu melden, widrigenfalls mit dem Fahrzeuge in gesetzlicher Grundlage verfahren werden wird.

Riga-Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, den 16. November 1877. Nr. 3856. 2

Von der Dorpat'schen Steuerverwaltung werden alle im Jahre 1857 geborenen und der Einberufung zur Ableistung ihrer Wehrpflicht im Jahre 1878 unterliegenden, zur Stadt Dorpat verzeichneten, Personen männlichen Geschlechts, als: Kaufleute, Kunst-, Bürger-, Arbeiter- und Dienstvolkisten, hierdurch aufgefordert, sich spätestens bis zum 31. December d. J. zum Empfange der ihnen in Grundlage des § 97 des Gesetzes über die Wehrpflicht, d. d. 1. Januar 1874, über geschehene Anschreibung zu einem Einberufungs-Canton auszustellenden Atteste bei dieser Steuerverwaltung, zur Vermeidung der im § 212 des vorerwähnten Gesetzes festgesetzten Beahnung, zu melden.

Bei der Meldung sind von den Betreffenden bei Vorstellung des Lauffcheines und eines Attestats über genossenen Unterricht, folgende Auskünfte zu ertheilen:

- 1) Stand,
- 2) die Beschäftigung, das Handwerk oder Gewerbe,
- 3) Bestand der Familie,
- 4) ob er ledig oder verheirathet ist, und in letzterem Falle, ob er Kinder hat und welche namentlich.

Bei Vorhandensein jüngerer Brüder sind für diese ebenfalls Lauffcheine beizubringen.

Dorpat, den 9. November 1877. Nr. 285. 2

Am 7. November ist 1) eine dunkelbraune Stute 4½ Jahr alt, außer einem kleinen weißen Fleck auf der Stirn, ohne Abzeichen, 2) ein Korbwagen auf Druckfedern, grün lackirt und mit blauem Lack ausgeschlagen, 3) das zu diesem Gespann gehörige Fahrgeschirr gestohlen worden. Das Wolmarsche Ordnungsgericht bringt Vorstehendes bei dem Ersuchen zur allgemeinen Kenntniß, etwa mögliche Nachweise über den gegenwärtigen Inhaber obgenannten Gespanns dem Wolmarschen Ordnungsgericht zu liefern.

Wolmar-Ordnungsgericht, den 16. November 1877. Nr. 12183. 3

Sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden des Livländischen Gouvernements werden von der Pastorat-Pilistferschen Gemeinde-Verwaltung im Pernau-Fellinschen Kreise und Pilistferschen Kirchspiele, desmittelst ersucht, nach dem hiesigen paglosen Gemeindegliede Jakob Schneider Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben dieser Gemeinde-Verwaltung arrestlich ausenden lassen zu wollen.

Nr. 70. 3

Pastorat-Pilistfer, den 12. November 1877.

No Landhohnes pagasta valdības teel zaur scho sinams darrihts, ka pee tahspafas ir weens behtu spalwn strgs eradrees, kurra fainneels ne sinams, un tohp wiffi un kattris usajinatti, kam tahds strgs suddis buhtu, wianu wiffu wehlat lihs 30. Novemberam f. g. ar staidrahm peerahdi schanahm un barroshanas algas atmafju fanemt

ja eelſch augſcham teikta laika ta ſirga ſaimneefs nemelbeſees, taps taspats likumigi pee Weenas Keiſerliſſas 2. Beſſu draudſes-teeſas us oſjiona pabrdohts.

Laudoſnes pagaſta waldbā, tai 11. November 1877. Nr. 216. 2

### Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der allhier verstorbenen Wittve Sophie Doroshea Mannsfeldt geb. Jacobi, resp. deren verstorbenen Sohnes, des Malermeisters Theodor Mannsfeldt, irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder denselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 8. Mai 1878, bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldneern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Nr. 732. 2  
Riga-Rathhaus, den 8. November 1877.

Demnach von Einem Wohlleben Rath der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des hiesigen Einwohners Wassily Stepanow Schirochin nachgegeben worden, als werden von der 2. Section des Landvogteigerichts dieser Stadt Alle, welche an den gedachten Gemeinschuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Angehorsamsfall angeordneten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen, resp. Zahlungsverpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationsstermine, sich bei diesem Landvogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präklusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. October 1877. Nr. 1443. 2

Demnach von Einem Wohlleben Rath der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des Gärtners Georg Eichbaum nachgegeben worden, als werden von der 2. Section des Landvogteigerichts dieser Stadt Alle, welche an den gedachten Gemeinschuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Angehorsamsfall angeordneten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen, resp. Zahlungsverpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationsstermine, sich bei diesem Landvogteigerichte, entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präklusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 26. October 1877. Nr. 1427. 1

Nachdem Se. Excellenz der Herr Curator des Dörptischen Lehrbezirks, wirkl. Staatsrath A. von Saburoff, als Bevollmächtigter des Kaiserlichen Ministeriums der Volksaufklärung, zufolge des zwischen ihm und dem Herrn Hofgerichts-Advocaten Alexander Ludwig Wulffius am 6. October 1877 abgeschlossenen und am 18. desselben Monats sub Nr. 149 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkauf-Contracts das allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 132, theils auf Erb-, theils auf Kronsgrund belegene steinerne Wohnhaus sammt allen Appertinentien, für die Summe von 50,000 Rbl. für das Ministerium käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Versicherung des Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche

die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten, zwischen dem Herrn Bevollmächtigten des Kaiserlichen Ministeriums der Volksaufklärung und dem Herrn Hofgerichts-Advocaten A. L. Wulffius abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobilien ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmitlest aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 9. December 1878 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen dieſſeits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungehörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 132 belegenen steinernen Wohnhause sammt Zubehörungen dem Kaiserlichen Ministerium der Volksaufklärung nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden.

Nr. 1423. 1  
Dorpat-Rathhaus, am 28. October 1877.

Nachdem der Herr dimitt. Rathsherr Franz Baertels, zufolge des zwischen ihm und dem Herrn Obristen Alexander Mentzien, dem Fräul. Catharine Mentzien und der Wittve, und den alleinigen Kindern des verstorbenen Hofraths, Dr. Georg Mentzien, als: der verwitweten Frau Hofrathin Olga Mentzien, geb. Ryberg, dem Fräul. Lucie Mentzien, der Frau Lucie Müller geb. Mentzien und der Frau Beate Köhler geb. Mentzien, am 14. April c. abgeschlossenen und am 27. April c. sub Nr. 57 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 97 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien für die Summe von 4750 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Versicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. Da ferner auf dem in Rede stehenden Immobilien eine von dem Jacob Heinrich Sievers am 22. Februar 1793 zum Besten der Armencaſſe d. r. Stadt Dorpat über 100 Rbl. B. Aff. aufgestellte und an demselben Tage sub Nr. 171 ingrossirte Obligation ruht, welche längst berichtigt sein soll, aber mit der auf derselben verschriebenen Quittung abhanden gekommen, so hat Herr Käufer gleichzeitig um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung, behufs Deletion der obgedachten Obligation von der Hypothek des verpfändeten Immobilien gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten, zwischen dem Herrn Franz Baertels und den Mentzienschen Erben abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, ausgenommen jedoch etwaige Forderungs- und Pfandrechte, welche aus der abhanden gekommenen Obligation von 100 Rbl. B. Aff. originiren, oder auf dem in Rede stehenden Immobilien ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmitlest aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 25. November 1878 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. Die gleiche Ladung ergeht insbesondere auch an alle Diejenigen, welche aus der Obligation über 100 Rbl. B. Aff. irgend welche Ansprüche oder Rechte ableiten wollen, indem dieselben gleichfalls verpflichtet sein sollen, solche Ansprüche und Rechte binnen der anberaumten Frist anher anzumelden und zu documentiren. An diese doppelte Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen dieſſeits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungehörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 97 belegenen

Immobil dem Herrn dimitt. Rathsherrn Franz Baertels nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden und wird die am 22. Februar 1793 sub Nr. 171 ingrossirte Obligation von 100 Rbl. B. Aff. von der Hypothek gelöscht werden.

Dorpat-Rathhaus, am 14. October 1877. Nr. 1345. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden werden hiermit und kraft dieses öffentlich ausgelegten Proclams Alle und Jede, welche an den in der Stadt Wenden an der Burgstraße sub Nr. 118/120 belegenen, den minorennen Caroline Doroshea und Carl Friedrich, Geschwistern Ohsolind gehörig gewesenen, und von denselben mittelst am 11. Juni a. c. abgeschlossen, und am 15. Juni a. c. sub Nr. 23 corroborirten Kauf- und resp. Verkaufs-Contracts dem zum Bauerstande gehörigen Jahn Mührneel für die Summe von 700 Rbl. verkauften Immobilienbesitz, bestehend in einem hölzernen Wohnhause und dem vor der Catharinenpforte sub Nr. 59 belegenen Garten, irgend welche Ansprüche zu haben, oder wider die stattgehabte Eigenthumsübertragung protestiren zu können vermeinen sollten, hiermit auf gefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen und Protestationen in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen, nämlich bis zum 1. September 1878 entweder in Person oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, allhier beim Rathe anzugeben und selbige in Erweis zu stellen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präklusivfrist Niemand weiter gehört noch abmiltirt, sondern ipso facto präcludirt, der vorbezeichnete Immobilienbesitz aber dem zum Bauerstande gehörigen Jahn Mührneel zu seinem erb- und eigenthümlichen Besitze adjudicirt werden solle. Wonach sich ein Jeder, den solches angeht, zu richten, vor Schaden und Nachtheil aber zu hüten hat.

Nr. 2204. 1  
Wenden-Rathhaus, am 20. Juli 1877.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Kirchspielsrichter J. v. Rajadin, als subſt. Bevollmächtigter der Erben des weil. Herrn Friedrich Otto von Ekenfeld, Erbbesitzer des im St. Jacobischen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes Hallid hierſelbſt darum nachgeſucht hat, eine Publication in geſetzlicher Weiſe darüber ergehen zu laſſen, daß von ihm die zum Gehörſtande dieſes Gutes zugehörigen, unten näher bezeichneten Grundſtücke dergeltalt, mittelſt bei dieſem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden ſind, daß dieſe Grundſtücke, mit den zu denſelben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schluſſe genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Hallid ruhenden Hypotheken und Forderungen, unabhängiges Eigenthum, für ſie und ihre Erben, ſowie Erb- und Rechtsnehmer angehören ſolle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, ſolchem Geſuche wiſſend, kraft dieſes Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländiſchen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geſchehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachſtehender Grundſtücke neſt Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, ſich innerhalb 6 Monaten a dato dieſes Proclams, d. i. ſpäteſtens bis zum 3. Mai 1878, bei dieſem Kreisgerichte mit ſolchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, ſelbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen ſein wird, daß alle Diejenigen, welche ſich während des Proclams nicht gemeldet, ſilſchweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieſe Grundſtücke, ſammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden ſoll:

1. Wallſtre Abo Nr. 1, groß 19 Thaler 86 Groſchen, dem Bauer Michel Sietam, für den Kaufpreis von 2600 Rbl.
2. Wallſtre Enno Nr. 6, groß 21 Thaler 60 Groſchen, dem Bauer Jacob Saard, für den Kaufpreis von 2855 Rbl.
3. Landſtück 32 k 1 und 32 b 1, welches mit dem bereits verkauften Gefinde Kenninga Wui Nr. 32 vereinigt werden ſoll, groß 36<sup>58/112</sup> Groſchen, dem Käufer Hans Arens für den Preis von 280 Rbl.

Publicatum Fellin-Kreisgericht, den 3. Novbr. 1877. Nr. 2094. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimittirte Cavallerie-Major und

Ritter Burchard Baron von Bietinghoff, als Erb-  
besitzer des im Billistfischen Kirchspiele des Tellinschen  
Kreises gelegenen Gutes Cabbal mit Ollepaach, hieselbst  
darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetz-  
licher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von  
ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen,  
unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt  
mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Con-  
tracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke  
mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und  
Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genann-  
ten resp. Käufern als freies von allen auf dem  
Cabbal mit Ollepaach ruhenden Hypotheken und  
Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie  
und ihre Erben, sowie Erb- und Rechts-  
nehmer angehören sollen, als hat das Bernau-  
Tellinsche Kreisgericht, solchen Gesuche willfahrend,  
kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Aus-  
nahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät,  
deren Rechte und Ansprüche unaltert verbleiben,  
welche aus irgend einem Rechtsgrunde An-  
sprüche, Forderungen und Einwendungen gegen  
die geschehene Veräußerung und Eigenthumsüber-  
tragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden  
und Appertinentien formiren zu können vermehren,  
auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato  
dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 3. Mai  
1878 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren ver-  
meintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwen-  
dungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren  
und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich  
angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche  
sich während des Proclams nicht gemeldet, still-  
schweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt  
haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und  
allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und  
eigenthümlich abjudicirt werden sollen:

1. Reinsalle Nr. 48, groß 16 Tblr. 46 Gr.,  
dem Bauer Lönno Markus, für den Kauf-  
preis von 2785 Rbl.
2. Rassaaba Nr. 55 mit Soldanisaala Nr. XVII,  
groß 15 Tblr. 73 Gr., dem Bauer Johann  
Lutter, für den Kaufpreis von 2728 Rbl.
3. Kotti Nr. 87, groß 11 Tblr. 51 Gr., dem  
Bauer Andres Pent, für den Kaufpreis von  
1700 Rbl.
4. Silla jago Nr. 98, groß 28 Tblr. 8 Gr.,  
dem Bauer Daniel Dobrow, für den Kauf-  
preis von 5600 Rbl.
5. Pedori Nr. 100, groß 26 Tblr. 5 Gr., dem  
in den Gemeinderath eingetretenen Heinrich  
Kubly, für den Kaufpreis von 4550 Rbl.
6. Rasse Nr. 111, groß 19 Tblr. 21 Gr., dem  
Bauer Abo Kofa, für den Kaufpreis von  
2885 Rbl.
7. Petri Nr. 112, groß 19 Tblr. 70 Gr., dem  
Bauer Jaak Mäggi, für den Kaufpreis von  
2866 Rbl.
8. Massina Nr. 117, groß 19 Tblr. 35 Gr.,  
dem Bauer Märt Rabil, für den Kaufpreis  
von 2908 Rbl.
9. Seppa Nr. 120, groß 19 Tblr. 75 Gr., dem  
Bauer Andres Lischler, für den Kaufpreis  
von 2975 Rbl.
10. Rölle Nr. 122, groß 23 Tblr. 23 Gr., dem  
Bauer Märt Ots, für den Kaufpreis von  
3488 Rbl.
11. Jago Nr. 123, groß 23 Tblr. 5 Gr., dem  
Bauer Jaan Rabil, für den Kaufpreis von  
3456 Rbl.
12. Wannatra Nr. 129, groß 23 Tblr. 18 Gr.,  
dem Bauer Hendrik Keiner, für den Kauf-  
preis von 3480 Rbl.
13. Wamatra Nr. 134, groß 21 Tblr. 61 Gr.,  
dem Bauer Jaak Pödra, für den Kaufpreis  
von 3250 Rbl.
14. Rand Nr. 135, groß 22 Tblr. 66 Gr., dem  
Bauer Jaan Lott, für den Kaufpreis von  
3410 Rbl.
15. Cabbi augo Nr. 142, groß 17 Tblr. 88 Gr.,  
dem Bauer Märt Pihelgas, für den Kauf-  
preis von 2696 Rbl.
16. Süre mihle Nr. 159, groß 19 Tblr. 2 Gr.,  
dem Bauer Hans Suurkult, für den Kauf-  
preis von 2853 Rbl.
17. Ratta seppa Nr. 165, groß 19 Tblr. 20 Gr.,  
dem Bauer Poot Suurkult, für den Kauf-  
preis von 2900 Rbl.
18. Oksa pidi Nr. 168, groß 19 Tblr. 83 Gr.,  
dem Bauer Hans Anderson, für den Kauf-  
preis von 2988 Rbl.
19. Wälja otfa Nr. 170, groß 10 Tblr. 60 Gr.,  
dem Bauer Peet Merk, für den Kaufpreis  
von 1600 Rbl.
20. Aufomäe Nr. 172, groß 12 Tblr. 50 Gr.,  
dem Bauer Jaan Sander, für den Kaufpreis  
von 1885 Rbl.
21. Sibbi Nr. 178, groß 7 Tblr. 84 Gr., dem  
Bauer Rabilis Ruch, für den Kaufpreis von  
1200 Rbl.

22. Kabbeli Nr. 192, groß 8 Tblr. 40 Gr., der  
Cabbalschen Bauergemeinde, für den Kauf-  
preis von 1275 Rbl.

23. Ollepaach Poema Nr. 8, groß 8 Tblr. 22 Gr.,  
dem Bauer Jaan Kaast, für den Kaufpreis  
von 1236 Rbl. S.

Publicatum, Tellin-Kreisgericht, den 3. Novbr.  
1877. Nr. 2086. 3

Kad tee Behsu kreise, Westenes draudse,  
Westenes waltis fainneeki, la Kapitän Mästrin  
Peterson, un Jaubem Peter Deepin ir mirusch, tab  
teel zur scho wisi, kam lahda praftichanas, jeb  
ari las wineem parahda buhtu, usajinati trihs  
mehefchu laika no apatschrahtas deenas scheid  
peemelbetees, jo wehlat neweens wairs netaps pee-  
nemts, bet pehz likumeem isdaribis. Nr. 84. 3  
Westenes waltis teefä, tai 5. November 1877.

Behz tam, kad ta schejenes Subhra mahjas  
gruntneze Karoline Subhre mirusch, tab ita schai  
teefai weena testamente peefuhita, bet kura no  
schahs pagasta teefas par negeldigu ir atfihita, —  
Tad tohp sinnamis daribis, ta ta par negeldigu  
atfihita testamente itis tani 22. Februar 1878 g.  
no schahs teefas preefschä lassita un wisi usajinati,  
kam lahda daliba buhtu, lai auscham iteikla  
deenä scheid atnahit.

Muremuischas pagasta teefä, tai 7. November  
1877. Nr. 310. 2

Kad tas Krohna-Blohm-muischas waltis Kalna  
Muhneel mahjas fainneeki Peter Kirshbaum miris,  
tab teel wisi wiina parahda dewei un nehmeji us-  
ajinati lihs 28. Januari 1878 pee schahs waltis-  
teefas peeteiktees, jo pehz tam neweens wairs ne-  
tis peenemts, un ar parahdu flehpejeem itis liku-  
migi isdaribis.

Krohna-Blohm-muischas waltis-teefä, 28. Oktober  
1877. Nr. 321. 1

#### Торги. Torge.

Рижская Комиссія Городской Кассы симъ  
приглашаетъ лицъ, желающихъ принять на  
себя поставку гранитнаго камня, потребнаго  
для ремонта шоссе въ городскомъ патримон-  
иальномъ округъ на 1878 годъ и именно для  
Петербургскаго шоссе на пространствахъ отъ  
моста черезъ рѣку Егелъ до называемой Боль-  
шой пумы 63 куб. сажени и для Матавскаго  
шоссе на пространствахъ отъ Торенсбергской  
каменной дамбы до границы губернии Лифлянд-  
ской съ Курляндскою 40 куб. сажень, объ-  
явить о требуемыхъ или цѣнахъ посредствомъ  
письменныхъ запечатанныхъ заявленій, пода-  
ваемыхъ въ назначенныя на 24. и 29. Ноября  
и 1. Декабря с. г. для торговъ въ 12 часамъ  
полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ  
канцелярію Комиссіи Городской Кассы для под-  
писки условій до означеннаго подряда касаю-  
щихся и представленія требуемыхъ залоговъ.

Рига-патгаузъ, 8. Ноября 1877 года.

№ 1273. 2

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio  
werden diejenigen, welche die Lieferung der zur  
Remonte der Chaussees im Stadtpatrimonialgebiete  
pro 1878 erforderlichen Granitsteine und zwar für  
die Petersburger Chaussee von der Jägelbrücke bis  
zur sogen. großen Pumpe 63 Cub.-Faden und für  
die Mitauer Chaussee vom Thorensberger Stein-  
damm bis zur kurländischen Grenze 40 Cub.-  
Faden übernehmen wollen, desmittels aufgefordert,  
ihre Mindestforderungen mittels schriftlicher ver-  
siegelter Eingaben an den auf den 24. und 29.  
November und 1. December d. J. anberaumten  
Ausbotsterminen bis 12 Uhr Mittags, zu verlan-  
baren, zeitig zuvor die Bedingungen in der Canlei  
des Stadt-Cassa-Collegiums zu unterzeichnen und  
die geforderten Sicherheiten zu bestellen.

Riga-Rathhaus, den 8. November 1877.

Nr. 1273. 2

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf  
Antrag des hiesigen Kaufmanns Albert Drescher,  
unter Zustimmung des Rigaer Hypotheken-Vereins,  
in Grundlage der §§ 85 bis 88 der Statuten  
des genannten Vereins der öffentliche Verkauf des  
der Wittwe Alexandra Iwanowna Rattay, geb. Ori-  
gorjewna eigenhümlich gehörigen, allhier im  
2. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 301  
an der Schmiedestraße belegenen, dem Hypotheken-  
Verein verpfändeten Wohnhauses nebst Appertinen-  
tien und dem Benutzungsrechte an dem dazu gehö-  
rigen Stadtgrunde verfügt und der Verkaufstermin  
auf den 2. December 1877, Nachmittags 1 Uhr  
anberaumt worden.

In solcher Veranlassung werden etwaige Kauf-  
liebhaber aufgefordert, am 2. December 1877

Nachmittags 1 Uhr vor diesem Vogteigerichte zu  
erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlan-  
baren.

Die Meistbotstellung findet unter folgenden  
Bedingungen statt:

- 1) das Immobil wird dem Meistbieter sofort zu-  
geschlagen, falls die gebotene Summe alle  
Anforderungen des Hypotheken-Vereins deckt;
- 2) der Meistbieter ist verpflichtet, im Meistbots-  
termine  $\frac{1}{10}$  des von ihm gebotenen Preises  
baar bei Gericht einzuzahlen, den Rest aber  
nicht später, als sechs Wochen nach dem Zu-  
schlage zu berichtigen;
- 3) sämtliche Kosten der Meistbotstellung, sowie  
des Zuschlages und des Erwerbes überhaupt  
trägt der Meistbieter.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche  
an das zum Verkauf gestellte Immobil Forderungen  
oder rechtliche Ansprüche irgend welcher Art zu  
haben vermehren, hierdurch aufgefordert, sich spä-  
stens bis zum 2. December 1877, Nachmittags  
1 Uhr, bei diesem Vogteigerichte entweder persönlich  
oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, zu  
melden, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls sie  
mit denselben ausgeschlossen, auch bei der Vertheilung  
des Auctions-Provenües nicht berücksichtigt werden  
sollen.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 2. Juni  
1877. Nr. 594. 1

Von dem Rigaschen Vogteigerichte soll am  
3. December d. J., Nachmittags 1 Uhr, auf An-  
trag der Direction der dritten Rigaschen Gesellschaft  
gegenseitigen Credits zur Befriedigung einer der  
Gesellschaft zustehenden Forderung eine an sie ge-  
gebene, am 4. September 1874 von dem aus-  
ländischen Unterthan Friedrich Hansen, zum Besten  
des Schiffcapitains Gustav Hagenberg, über 1900  
Rbl. S. ausgestellte, auf das allhier im 3. Vor-  
stadttheil 2. Quartier, auf Hagenshoffschem Grunde,  
an der Schloßschen Straße sub Pol.-Nr. 303 be-  
legenen Immobil am 20. December 1874 öffentlich  
aufgeschriebenen, von genanntem Hagenberg in  
blanco cedirte, mit 6 pCt. jährlich verzinsliche  
Obligation, sammt anhängigen Renten, vom  
4. September 1876 ab, unter den im Meistbots-  
termin zu publicirenden Bedingungen öffentlich ver-  
steigert werden, weshalb etwaige Kaufliebhaber  
hierdurch aufgefordert werden, im Termin zu er-  
scheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlan-  
baren.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 15. No-  
vember 1877. Nr. 1070. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-  
gerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten  
W. v. Tonzelmann, Namens des Albert Cornelius  
Ramberg, der öffentliche Verkauf des dem Abraham  
Schattun gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer  
Vorstadt auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 325 be-  
legenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein  
verpfändeten Immobils nachgegeben und der Ver-  
steigerungstermin auf den 29. April 1878 anbe-  
raunt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kauflieb-  
haber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten  
Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht  
zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-  
lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meist-  
bieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-  
Vereins ein Beuthheil von der Kaufsumme sogleich  
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs  
Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-  
tigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des  
Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen,  
welche an den obengenannten Abraham Schattun,  
beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil  
rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen,  
dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Bei-  
bringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht an-  
zumelden und zwar bei der Verwarnung, daß  
widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Ver-  
theilung des Meistbotschillings keine Rücksicht ge-  
nommen werden soll.

Nr. 1693. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogtei-  
gerichts, den 29. October 1877.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-  
gerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten  
Tonzelmann der öffentliche Verkauf des dem Ge-  
tränkthändler Theodor Unterhoff gehörigen, im  
3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Thorensberg  
sub Pol.-Nr. 58e belegenen und dem Rigaschen  
Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachge-  
geben und der Versteigerungstermin auf den 4. Mai  
1878 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kauflieb-  
haber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten  
Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht  
zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-



lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Theodor Unterhoff, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 3. November 1877. Nr. 1722. 1.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Curators der Generalconcursmasse des Gärtners Georg Eduard Eichbaum der öffentliche Verkauf des zur genannten Concursmasse gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 34, nach der neuen Einteilung im 1. Moskauer Stadttheile 3. Quartier sub Pol.-Nr. 197 an der Carlsstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. April 1878 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten G. E. Eichbaum, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. October 1877. Nr. 1446. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Curators der Generalconcursmasse des Zimmermanns Simon Zahbel der öffentliche Verkauf des zur genannten Concursmasse gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 365, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 34, an der Dünamurger Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. April 1878 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Simon Zahbel, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. October 1877. Nr. 1453. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Curators der Generalconcursmasse des Zimmermanns Simon Zahbel der öffentliche Verkauf des zur genannten Concursmasse gehörigen, im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 469, an der Sudenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. April 1878 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Simon Zahbel, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. October 1877. Nr. 1455. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der Wittve Marie Leinpat der öffentliche Verkauf des dem Schuhmacher Georg Rautenberg gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 711a, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 344a an der verlängerten Schmiedestraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 2. Mai 1878 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermin zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Georg Rautenberg, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 2. November 1877. Nr. 1467. 2

Nachdem dem Hausbesitzer David Kiewel Schneider zur Befriedigung einer demselben an dem Eisenbahnbeamten Leopold Niez zustehenden judicamäßigen Forderung der öffentliche Verkauf der von dem Gärtner Georg Eduard Eichbaum zum Besten des genannten Niez über 6000 Rbl. ausgestellten, auf das dem Eichbaum gehörige, im 2. Vorstadttheile 3. Quart. sub Pol.-Nr. 34 belegene Immobilien ingrossirte Obligation nachgegeben und der Verkaufstermin auf den 26. November c., Mittags 1 Uhr, anberaumt worden, als werden von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts alle Kaufliebhaber aufgefordert, im angegebenen Termine im Sitzungslocale dieses Gerichts zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Die Verkaufsbedingungen sind täglich Vormittags in der Kanzlei dieses Gerichts einzusehen.

Riga-Rathhaus, den 11. November 1877. Nr. 1549. 1

Судебный приставъ Великолукскаго окружнаго суда Тиртовъ, жительствующій въ городѣ Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ что 25. Января 1878 г. въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолукскаго окружнаго суда, будетъ вторично продаваться съ публичнаго торга право, принадлежащее поручику Валериану Дмитриеву Казину, и состоящее изъ  $\frac{3}{14}$  частей, заложённыхъ въ С.-Петербургской сохранный казны, находящихся въ Псковской губерніи, слѣдующихъ имѣній: 1) Торопецкаго уѣзда, отрывной земли при деревняхъ: Суворово-Авсейково тожъ, Кликуново и Тарасово съ пустошами Алёмовская, Дѣисово и Кропачево, всего около 1208 дес.; Холмскаго уѣзда, селъ: Никольскаго, Анимскаго Горка тожъ и Байково съ жилими и хозяйственными постройками въ каждомъ селѣ и водяною мукомольною мельницею; землею при погостѣ Жуковъ съ постройками; отрывной земли при деревняхъ: Баканово, Козловы-Нивы, Мельницы, Вѣлль и Кузнецово; земли при деревняхъ:

Загороденъе, Глыбокое, Карасово, Горбухи, Родино, Замохъ, Покровское, Выползово, Дѣширово и Шарыгино съ 82 душевыми надѣлами оброчныхъ крестьянъ; рыбными ловлями въ озерахъ: Бромю, Каменню, Бойно и Заборовье; всей земли состоящей въ пользованіи владѣльцевъ 3303 дес. 469 саж. и въ пользованіи временно-обязанныхъ крестьянъ 536 дес. 1090 саж. Право это назначено въ продажу для удовлетворенія денежныхъ взысканій въ пользу титулярнаго совѣтника Алексѣя Андрѣевича Губченко и жены отъѣтчика Марьи Павловны Казинной, оцѣнено въ 4365 руб. 17 коп., съ каковой суммы и начнется торгъ на продажу означеннаго права, но можетъ быть продано и ниже оцѣнки. Опись имѣнію открыта для публики въ канцеляріи Великолукскаго окружнаго суда. М 528. 3

Люд. Вице-Губернаторъ:

Баронъ Э. Криденеръ.

Секретарь К. Ястржембскій.

## Неофициальная Часть. Нichtofficieller Theil.

Намѣреваясь во время праздниковъ Рождества Христова устроить въ Рижскихъ госпиталяхъ общества краснаго креста, для помѣщеній въ нихъ раненыхъ и больныхъ воиновъ, елки, Рижскій Дамскій Комитетъ общества позволяетъ себѣ обратиться къ благотворительности мѣстнаго населенія. Твердо разсчитывая на горячія патриотическія чувства, благодаря которымъ Дамскому Комитету было оказываемо до сихъ поръ самое щедрое, широкое содѣйствіе, комитетъ надѣется, что ему не будетъ отказано въ этомъ содѣйствіи и въ настоящемъ случаѣ и усерднѣе проситъ о присылкѣ подарковъ для елокъ, комитетъ имѣетъ честь присовокупить, что подарки будутъ принимаемы какъ дамами комитета, такъ и въ учрежденныхъ комитетомъ особыехъ приемныхъ мѣстахъ, равно какъ и въ складѣ его, въ замѣтъ; въ семъ послѣднемъ каждадневно, вромѣ воскресныхъ и другихъ праздничныхъ дней, отъ 11 до 1 часа дня.

Въ виду, что въ Рождество вѣщныя въ Рижскихъ госпиталяхъ: краснаго креста, для помѣщенія раненыхъ и больныхъ воиновъ, елки, Рижскій Дамскій Комитетъ общества позволяетъ себѣ обратиться къ благотворительности мѣстнаго населенія. Твердо разсчитывая на горячія патриотическія чувства, благодаря которымъ Дамскому Комитету было оказываемо до сихъ поръ самое щедрое, широкое содѣйствіе, комитетъ надѣется, что ему не будетъ отказано въ этомъ содѣйствіи и въ настоящемъ случаѣ и усерднѣе проситъ о присылкѣ подарковъ для елокъ, комитетъ имѣетъ честь присовокупить, что подарки будутъ принимаемы какъ дамами комитета, такъ и въ учрежденныхъ комитетомъ особыехъ приемныхъ мѣстахъ, равно какъ и въ складѣ его, въ замѣтъ; въ семъ послѣднемъ каждадневно, вромѣ воскресныхъ и другихъ праздничныхъ дней, отъ 11 до 1 часа дня.

## Auction

### von Manufactur-Waaren.

Auf Verfügung eines Edlen Vogteigerichts sollen Montag, den 28. d. M., und an den folgenden Tagen, Vormittags 11 Uhr, in meinem Auctionslocal, Marstaßstr. Nr. 26, der zur Concursmasse des Kaufmanns A. Ramorin gehörige Rest von Manufactur-Waaren gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geerß, Stadtauctionator.

## Böttcher - Arbeiten

für

### Brauereien, Brennereien etc.,

sowie auch Reparaturen aller Art, werden für die Stadt und Auswärts übernommen und prompt und sauber geliefert. Nähere Auskunft wird erteilt in der Bier-Niederlage der Stigezemschen Actien-Brauerei, Marstaßstraße Nr. 22, sowie auch in der Brauerei von G. Kungendorff, woselbst auch Bestellungen angenommen werden.

Redaktorъ А. Клингенбергъ.